

Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo

Direzione Generale per le biblioteche, gli istituti culturali ed il diritto d'autore

IL DIRETTORE GENERALE

PREMESSO

- che l'Istituto Centrale per il Catalogo Unico delle biblioteche italiane e per le informazioni bibliografiche, in seguito denominato ICCU, è il referente nazionale per la diffusione degli standard e l'elaborazione delle normative catalografiche per le biblioteche italiane;
- che l'ICCU cura la traduzione degli standard internazionali promuovendone la diffusione tra le biblioteche italiane;
- che l'ICCU è membro dell'EURIG (European Resource Description and Access Interest Group), che ha lo scopo di analizzare le regole di catalogazione RDA (Resource Description and Access) e sviluppare una discussione tra le biblioteche nazionali e le Agenzie bibliografiche europee per la definizione di un profilo europeo delle norme RDA;
- che l'ICCU è membro dell'UNIMARC Core Activity (UCA) dell'IFLA che ha la responsabilità del mantenimento e dello sviluppo del formato UNIMARC;
- che l'ICCU è membro dell'IFLA e partecipa alle attività dello Standing Committee della Cataloguing Section che sviluppa normative catalografiche, linee guida e standard bibliografici;
- che l'ICCU partecipa al Virtual International authority File (VIAF) con i record di autorità SBN autori personali secondo il formato UNIMARC/A;

CONSIDERATO

- che l'ICCU è il firmario con ALA Publishing (American Library Association) dell'Accordo per la traduzione italiana delle RDA ed è responsabile della correttezza dei testi prodotti e all'aggiornamento degli stessi, secondo le indicazioni fornite dall'ALA Publishing;
- che l'ICCU è il firmatario con ALA Publishing dell'Accordo per la distribuzione dell'edizione italiana, per la gestione commerciale delle licenze in versione digitale e dell'edizione italiana in versione cartacea;

DECRETA

Art.1

È costituito il "Comitato di Coordinamento per la traduzione italiana delle regole di catalogazione RDA", di seguito denominato Comitato.

u

Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo

Direzione Generale per le biblioteche, gli istituti culturali ed il diritto d'autore

Art.2

Il Comitato è così composto:

Rosa Caffo ICCU **Presidente**

Componenti:

Oswaldo Avallone	Biblioteca Nazionale Centrale di Roma
Gabriella Benedetti	Università di Pisa
Michele Casalini	Casalini libri
Andrea Erri	Fondazione Cini
Mauro Guerrini	Università degli Studi di Firenze
Giulia Maraviglia	Università degli Studi di Firenze
Enrico Martellini	Scuola Normale Superiore di Pisa
Patrizia Martini	ICCU
Stefano Parise	AIB
Cesare Pasini	Biblioteca Vaticana
Marisa Santarsiero	Università Bocconi
Maria Letizia Sebastiani	Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze

Art.3

Il Comitato ha funzioni di indirizzo, controllo e regolazione dell'attività di traduzione delle norme e di mantenimento della traduzione italiana che saranno svolte dal "Gruppo di lavoro tecnico per la traduzione delle regole di catalogazione RDA".

Art.4

L'ICCU è incaricato di costituire il citato "Gruppo di lavoro tecnico per la traduzione delle regole di catalogazione RDA" che svolgerà le attività di traduzione in lingua italiana delle regole di catalogazione RDA e di mantenimento della traduzione stessa e presenterà relazioni periodiche al Comitato.

Art.5

Il Comitato ha inoltre il compito di promuovere il dialogo per l'inserimento delle istituzioni bibliotecarie in ambito catalografico internazionale.

Il Presidente del Comitato svolge funzioni di raccordo con il *Joint Steering Committee for Development of RDA (JSC)* responsabile del mantenimento delle RDA.

Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo

Direzione Generale per le biblioteche, gli istituti culturali ed il diritto d'autore

Art.6

Il Comitato ha sede presso l'ICCU che ne cura tutti gli adempimenti inclusa la segreteria.
Per la partecipazione al Comitato non è previsto alcun compenso né indennità di presenza e le eventuali spese di missione saranno a carico delle singole istituzioni.

Roma, 23 AGO. 2013

IL DIRETTORE GENERALE
Dott.ssa Rossana Rummo

